

## **Ferruccio Migani**

---

**Da:** "Marco Engel" <marcoengel@libero.it>  
**Data:** giovedì 13 febbraio 2014 14:29  
**A:** "Ferruccio Migani" <ferrucciomigani@poglianomilanese.org>  
**Allega:** Dsc\_CARIPLO\_2014\_MZ.pdf  
**Oggetto:** Corridoio bando CARIPLO

Allego il disciplinare di incarico di AMBIENTE ITALIA ricevuto il 16 gennaio scorso.

Probabilmente non vi è stato inviato per un errore di segreteria.

Cordiali saluti.

Marco Engel

c\_g772 - Comune Pogliano Milanese  
AOO c\_poglianomi  
REGISTRO UFFICIALE  
20140001557  
13-02-2014 INGRESSO  
Classifiche: 03. 15



**Comune di  
Pogliano Milanese (Proponente)**

**Comuni di  
Pregnana (Partner)  
Rho (Partner)  
Vanzago (Partner)**

**Disciplinare di incarico per**

**ELABORAZIONE DELLO STUDIO DI FATTIBILITA' "CONNESSIONE ECOLOGICA DAL BOSCO DI VANZAGO AL PARCO DELLE GROANE" SECONDO QUANTO PREVISTO NEI DOCUMENTI PRESENTATI PER LA CANDIDATURA AL BANDO CARIPLO "REALIZZARE LA CONNESSIONE ECOLOGICA" 2012**

**gennaio 2014**

## DISCIPLINARE

### Art. 1- Oggetto dell'incarico

il Comune di Pogliano Milanese (MI), P.I. 04202630150, in qualità di soggetto PROPONENTE per il Progetto "CONNESSIONE ECOLOGICA DAL BOSCO DI VANZAGO AL PARCO DELLE GROANE" nella persona di Arch. Ferruccio Migani, Responsabile del Settore Urbanistica

affida a

Ambiente Italia srl, via Poerio 39 – 20129 Milano; CF: 11560560150 , partita IVA: 11560560150

l'incarico per le elaborazioni finalizzate alla predisposizione dello studio di fattibilità della "Connessione ecologica dal bosco di Vanzago al Parco delle Groane" per quanto attiene gli aspetti di inquadramento territoriale, analisi naturalistiche, identificazione e valutazione degli interventi inerenti le azioni contemplate dalla "Descrizione dettagliata del progetto" presentata alla Fondazione CARIPLO per la candidatura di cui ai capitoli:

- Organizzazione e coordinamento;
- Valutazione del contesto giuridico amministrativo e analisi degli assetti proprietari,
- Individuazione degli interventi di connessione e loro descrizione,
- Valutazione della fattibilità tecnica ed economica e definizione degli strumenti operativi e gestionali.

### Art. 2 – Modalità di svolgimento dell'incarico

Ambiente Italia srl svolgerà l'incarico in collaborazione con le Amministrazioni comunali e con gli uffici tecnici del Comune Proponente e dei Comuni Partners (Pregnana Milanese, Rho, Vanzago), nel rispetto delle fasi previste nei documenti di candidatura e delle procedure previste dalla Fondazione Cariplo.

### Art. 3– Documentazione per la predisposizione degli elaborati

Il Comune si impegna a consegnare al gruppo interdisciplinare quanto necessario alla predisposizione degli elaborati in tempi e con modalità compatibili con le scadenze fissate nel cronoprogramma contenuto nei documenti di candidatura.

### Art. 4 – Tempi di espletamento dell'incarico

La successione delle fasi dell'incarico dovrà essere coerente coi cronoprogrammi trasmessi a Fondazione Cariplo secondo i relativi protocolli.

Indicativamente lo sviluppo delle elaborazioni sarà ripartito nelle seguenti Fasi:

- FASE 1 avvenuto espletamento di tutte le attività che costituiscono l'azione 3.2.1 *Valutazione del contesto giuridico amministrativo e territoriale e analisi degli assetti proprietari* - così come identificate nel documento "Descrizione dettagliata del progetto" presentato dal Comune di Pogliano alla Fondazione CARIPLO;
- FASE 2 avvenuto espletamento di tutte le attività che costituiscono l'azione 3.2.2 *Individuazione degli interventi di connessione e loro descrizione* - così come identificate nel documento "Descrizione dettagliata del progetto" presentato dal Comune di Pogliano alla Fondazione CARIPLO;

FASE 3 ad avvenuto espletamento di tutte le attività identificate nel documento "Descrizione dettagliata del progetto" presentato dal Comune di Pogliano alla Fondazione CARIPLO.

Qualsiasi dilazione dei tempi di espletamento dell'incarico, derivanti da variazioni correttamente comunicate secondo l'apposita procedura alla Fondazione, non comporteranno revisione delle competenze professionali indicate all'art. 5 del presente disciplinare.

#### Art. 5 - Competenze professionali

Le competenze per quanto sopra esposto sono concordate nella somma di Euro 34.000 (trentaquattromila euro), inclusa l'IVA.

Dette competenze saranno poste a carico:

- per la somma di € 22.000,00 al Comune di Pogliano Milanese;
- per la somma di € 12.000,00 alla società VIRIDEA S.R.L. Società Agricola, con sede legale in Cusago (MI), Viale Europa n. 11, partita IVA n. 03994960965 quale sponsor a supporto economico della redazione dello studio di fattibilità di cui al presente disciplinare, il cui legale rappresentante, signor Fabio Ernesto Rappo, nato a Milano il 11/1/1961 e residente in Cusago (MI), Viale Europa n. 11, codice fiscale RPPFRN61A11F205P, sottoscrive il presente disciplinare per accettazione.

#### Art. 6 - Modalità di corresponsione delle competenze

Le competenze verranno corrisposte a seguito di emissione di regolare fattura al Comune di Pogliano Milanese e alla società VIRIDEA S.R.L. secondo le seguenti modalità:

Euro 6.000 (seimila euro)

a titolo di acconto a carico della società VIRIDEA S.R.L. alla firma del presente disciplinare;

Euro 6.250 (seimiladuecentocinquanta euro)

ad avvenuto espletamento di tutte le attività che costituiscono la FASE 1 dell'art 4;

Euro 15.750 (quindicimilasettecentocinquanta euro), di cui

Euro 9.750 (novemilasettecentocinquanta euro) a carico del Comune

Euro 6.000 (seimila euro) a carico della società VIRIDEA S.R.L.

ad avvenuto espletamento di tutte le attività che costituiscono la FASE 2 dell'art. 4;

Euro 6.000 (seimila euro)

ad avvenuto espletamento di tutte le attività che costituiscono la FASE 3 dell'art. 4.

#### Art. 7 – Penali per i ritardi e revoca dell'incarico

E' facoltà del Comune rescindere anticipatamente il presente incarico in ogni momento, in particolare laddove il soggetto si renda colpevole di ritardi pregiudizievoli.

#### Art. 8 – Controversie

Ove dovessero sorgere controversie fra il Comune Capofila ed il professionista incaricato sull'interpretazione delle disposizioni contenute nel presente disciplinare, che non fossero sanabili in via amministrativa, le relative determinazioni saranno deferite ad un collegio arbitrale composto da tre membri, due dei quali scelti dalle parti contraenti ed il terzo scelto d'accordo fra le parti stesse oppure, in caso di disaccordo nominato dal presidente del tribunale di Milano.

#### Art. 9 – Validità del disciplinare

Il presente disciplinare, in quanto sottoscritto da tutti i firmatari elencati in calce, sostituisce e annulla il disciplinare di incarico avente medesimo oggetto sottoscritto dalle parti (Comune di Pogliano Milanese e Ambiente Italia srl) in data 24 ottobre 2013 a seguito di determina n. 313 del 15.10.2013.

Pogliano Milanese, li .....

Responsabile dell'Area Urbanistica  
Arch Ferruccio Migani

Società VIRIDEA S.R.L.  
Signor Fabio Ernesto Rappo

Amministratore Unico di Ambiente Italia s.r.l.  
Dottor Mario Zambrini